

У

58

Еврейское общество м. Корачёв
Киевской губернии.

Метрическая книга
о проживших ас
за 1854г.

На 14 листов

395

4

Морочинск 35

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1854. годъ.

ספר לכתוב בו בולדות של יהודים משנת אלף תתל"ד מבין הייובים

М. Курсыма Колевонна Уддса
ЧАСТЬ I.

Курсыма

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1	аріи буди... стий, въ субботу разъимованъ милу буди молит.	январь 2. обрѣзанъ занъ	май 14 обрѣзанъ нѣ	Карачунъ	авраамъ моимъ геннава димитрий портной флики Злата.	Въ родимско Равина.
1		январь 10	май 24	Карачунъ	Ханна въ воево вацкимъ мѣстѣ полю общества Флики Злата.	Въ родимско Ханъ муромъ.
2		январь 8	май 20	Карачунъ	Петръ въ воево Ханниче флики Лидъа муромова Митрополитова община.	Въ родимско Майба.
3		январь 12	май 24	Карачунъ	Викторъ моимъ Майсорова Кане Веткинъ община полю общества фли Зта въ Карачунѣ.	Въ родимско Суря.
2	машко ка гановъ въ разъимованъ внѣшнѣ бы Винетий.	январь 17. обрѣзанъ занъ	май 29 обрѣзанъ нѣ	Карачунъ	Мейсорова моимъ въ маюдунманъ Сдиренно община Флики Стуринъ Майба.	Въ родимско Бамбуль.
4		январь 20	мартъ 3	Карачунъ	Миронъ Ханова сдиренно флики мзаветно община Флики Шваць на разъимованъ Бова	Въ родимско въ Суря.

מספר	מי היה המורה המורה והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
1		ה'תתק"ח 2 9	טבת 21	קארסין	אברהם בן שלמה חייט מירון בן שמעון קצב
1		ה'תתק"ח 8	טבת 20	קארסין	צבי בן רובין מאש בן המורה בן אלוף יקל ויטערי
2		ה'תתק"ח 10	טבת 22	קארסין	יהודה בן יוסף יקל ארסין מירון בן חייט
3		ה'תתק"ח 12	טבת 24	קארסין	יוסף בן שלמה יקל ארסין מירון בן שלמה
2		ה'תתק"ח 14 24	טבת 29 4	קארסין	יוסף בן שלמה מירון בן שמעון קצב
4		ה'תתק"ח 20	שבט 3	קארסין	שלמה ארסין יקל ארסין מירון בן חייט

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
3	Маша Кошманъ	21	4	Корчунъ	Израиль Кошманъ	Израиль
5	Маша Кошманъ	24	7	Корчунъ	Израиль Кошманъ	Израиль
6	Маша Кошманъ	26	9	Корчунъ	Израиль Кошманъ	Израиль
4	Маша Кошманъ	27	10	Корчунъ	Израиль Кошманъ	Израиль
5	Маша Кошманъ	31	14	Корчунъ	Израиль Кошманъ	Израиль
7	Маша Кошманъ	1	15	Корчунъ	Израиль Кошманъ	Израиль

מספר	מי היה המיהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אליל בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר הילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיהו שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין והורים	למנין והורים			
3	ישראל	21	4	קורחון	ישראל	ישראל
5	-	24	7	קורחון	ישראל	ישראל
6	-	26	9	קורחון	ישראל	ישראל
4	ישראל	27	10	קורחון	ישראל	ישראל
5	ישראל	31	14	קורחון	ישראל	ישראל
7	-	1	15	קורחון	ישראל	ישראל

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המיהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה די"ט בולד כא אליל בימל לכח	איה נולד ה"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ה"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	
		Христианскій.	Еврейскій.				קבות	זכרים						
8		Февраль	18	Морчань	Вольно авраимовъ Селимовъ Фрица (Дубина мѣстова)	Вародимаш Фрейга.	8	-		פוערוא 4	שבת 18	וילגנא	אוב בן זכרה סלויסקוא ג' עקי בת יצחק	עאה סיווק
9		Февраль	19	Морчань	Антонъ (Селимовъ) М. Павловичъ Фри ца Сура свѣтай Перицова	Вародимаш Бисама.	9	-		פוערוא 5	שבת 19	וילגנא	וואסער בן זכרה סלויסקוא ג' איה בת ופוליה הירש	עאה סויה
6	Рейнгольдъ Камторскій Павелъ Сисифъ.	Февраль	19	Морчань	Бисаимъ руси миваибродъ заму ловский Фрица Двойра мѣстова.	Вародимаш Фруцъ.	6		אוב איעטאריס סנים סלויסקוא	פוערוא 5	שבת 19	וילגנא	בעינין בן יצחק אוב איעטאריס ג' עקי זכרה בת יצחק	עאה ישרא
7	Фруцъ Бисаимъ Добрянскій Мавъ.	Февраль	20	Морчань	Вольно Шмуцъ Муцинъ, Бордиза Вольно одицетва Фрица Шинда.	Вародимаш Шинда.	7		איה המיהל וילגנא	פוערוא 6	שבת 20	וילגנא	יואל בן שמואל טאריין יצחק ג' סויה	עאה סויה
8	Маша Камовъ Росиншова Миндъ Сисифъ.	Февраль	25	Морчань	Маша Викетина Фрица Шинда Вольцова	Вародимаш Шинда.	8		איה המיהל וילגנא	פוערוא 11	שבת 25	וילגנא	הוור שלק טוין קוק בן אסא יצחק איעטאריס אוב	עאה סויה
9	Авраимъ Селимовъ Дубина Муцинъ.	Февраль	27	Морчань	Мойдисъ Селимовъ Вольно одицетва Фрица Двойра Дубина, Селимовъ	Вародимаш Мавъ.	9		איה המיהל וילגנא	פוערוא 13	שבת 27	וילגנא	איעטאריס וילגנא וילגנא וילגנא וילגנא	עאה ישרא

גאון

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
10.	Моисей Кангановъ, авраимъ поганитъ, фраивидъ островскій	Февраль 16.	Иврейскій 30.	Морочинъ	Моисей Фрунчевъ, Хадаровичъ, иврейскій, Анна, раиса иврейскій	Варвандимъ, Мендиль.
11.	Моисей Кангановъ, дубинъ, декамуринскій, Спиритъ Бановичъ	Февраль 17го	Иврейскій 1го	Морочинъ	Хасимъ Каримовъ, иврейскій, Анна, мамашева, мамевиного адисе ства.	Варвандимъ, Суботина.
12.	Исидоръ Мембаревичъ, авраимъ поганитъ, Бановъ, Сидоръ	Февраль 17го	Иврейскій 1го	Морочинъ	Семъ Исидоровъ, иврейскій, Бановъ, адисе ства, Анна, Сидоровичъ, ава.	Варвандимъ, Моисей.
10.		Февраль 24го	Иврейскій 8го	Морочинъ	Исидоръ Исидоровъ, антекуръ, адисе ства, Анна, Сидоровичъ, ава.	Варвандимъ, мамаша.
13.	Авраимъ Кангановъ, авраимъ поганитъ, Сидоровъ, Сидоровъ	Февраль 26	Иврейскій 10	Морочинъ	Венхиль Моисей, Кангановъ, иврейскій, Анна, раиса иврейскій	Исидоръ, Венхиль.
14.	Моисей Кангановъ, авраимъ поганитъ, Сидоровъ, Сидоровъ	Февраль 28	Иврейскій 12	Морочинъ	Авраимъ Моисей, Кангановъ, иврейскій, Анна, раиса иврейскій	Исидоръ, Венхиль.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח	איה נולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו, דמויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתח לו ד"מ בולד זכר ושמור ראובן או בולדה בקבה ישמורבקה
10	אברהם	סיון 16	קורסין	שלמה בן ישראל, אברהם בן ישראל, אברהם בן ישראל	שלמה בן ישראל
11	אברהם	סיון 14	קורסין	חיים בן אברהם, אברהם בן ישראל, אברהם בן ישראל	שלמה בן ישראל
12	אברהם	סיון 14	קורסין	שלמה בן ישראל, אברהם בן ישראל, אברהם בן ישראל	שלמה בן ישראל
10	-	סיון 24	קורסין	אברהם בן ישראל, אברהם בן ישראל, אברהם בן ישראל	שלמה בן ישראל
13	אברהם	סיון 26	קורסין	שלמה בן ישראל, אברהם בן ישראל, אברהם בן ישראל	שלמה בן ישראל
14	אברהם	סיון 28	קורסין	שלמה בן ישראל, אברהם בן ישראל, אברהם בן ישראל	שלמה בן ישראל

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

6

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר	מי היה המילה הפרוע והמוצא	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אליל בימל לכח	איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מייעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה		
	Женскаго.	Мужскаго.	Христианскій.	Еврейскій.										למבין יובים	למבין יחדדים
15	Авруимъ Кенихъ Явхаръ Явхаръ Авруимъ Вазони	Авруимъ Кенихъ Явхаръ Явхаръ Авруимъ Вазони	28	12	Корсч	Мошко Бенно Илишъ Бенно Севехъ Ян Явхаръ Явхаръ Илишъ Явхаръ Явхаръ Явхаръ Явхаръ Явхаръ	Израелъ	15	אברהם בן יוסף ורחל	28	אדר	12	קארסאן	אברהם בן יוסף ורחל אברהם בן יוסף ורחל אברהם בן יוסף ורחל	נחל אסף
16	Авруимъ Кенихъ Явхаръ Явхаръ Авруимъ Вазони	Авруимъ Кенихъ Явхаръ Явхаръ Авруимъ Вазони	3	15	Корсч	Авруимъ Кенихъ Явхаръ Явхаръ Авруимъ Вазони	Израелъ	16	אברהם בן יוסף ורחל	3	אדר	15	קארסאן	אברהם בן יוסף ורחל אברהם בן יוסף ורחל אברהם בן יוסף ורחל	נחל אסף
17	Авруимъ Кенихъ Явхаръ Явхаръ Авруимъ Вазони	Авруимъ Кенихъ Явхаръ Явхаръ Авруимъ Вазони	5	17	Корсч	Авруимъ Кенихъ Явхаръ Явхаръ Авруимъ Вазони	Израелъ	17	אברהם בן יוסף ורחל	5	אדר	17	קארסאן	אברהם בן יוסף ורחל אברהם בן יוסף ורחל אברהם בן יוסף ורחל	נחל אסף
18	Авруимъ Кенихъ Явхаръ Явхаръ Авруимъ Вазони	Авруимъ Кенихъ Явхаръ Явхаръ Авруимъ Вазони	8	21	Корсч	Авруимъ Кенихъ Явхаръ Явхаръ Авруимъ Вазони	Израелъ	18	אברהם בן יוסף ורחל	8	אדר	21	קארסאן	אברהם בן יוסף ורחל אברהם בן יוסף ורחל אברהם בן יוסף ורחל	נחל אסף
11	Авруимъ Кенихъ Явхаръ Явхаръ Авруимъ Вазони	Авруимъ Кенихъ Явхаръ Явхаръ Авруимъ Вазони	13	25	Корсч	Авруимъ Кенихъ Явхаръ Явхаръ Авруимъ Вазони	Израелъ	11	—	13	אדר	25	קארסאן	אברהם בן יוסף ורחל אברהם בן יוסף ורחל אברהם בן יוסף ורחל	נחל אסף
19	Авруимъ Кенихъ Явхаръ Явхаръ Авруимъ Вазони	Авруимъ Кенихъ Явхаръ Явхаръ Авруимъ Вазони	18	1	Корсч	Авруимъ Кенихъ Явхаръ Явхаръ Авруимъ Вазони	Израелъ	19	אברהם בן יוסף ורחל	18	אדר	1	קארסאן	אברהם בן יוסף ורחל אברהם בן יוסף ורחל אברהם בן יוסף ורחל	נחל אסף

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	20	Моисей на сагова до ко ризни кова иудеа краповек	18	1	Корей	Войско офицеръ Шихъ Вакилъ и родили сына и давали имя	
	21	Израилова Биреконъ родко ризникова	21	1	Корей	Великий иудеа тошмагова родили сына и давали имя	
	22	Аврамъ Бейра Свиръ рабинъ авраамъ Бейра	21	21	Корей	Авраамъ Исаево родили сына и давали имя	
12		Марк Несома	23	6	Корей	Котиль Исаево родили сына и давали имя	
13		Марк Несома	26	9	Корей	Бенционъ Исаево родили сына и давали имя	
	23	Израилова родко ризникова	26	9	Корей	Великий иудеа родили сына и давали имя	

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואוזה שם נוחן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
20	מויזע פאן קאמל ויזע פאן קאמל ויזע פאן קאמל	אלול	18	1	זאבן פאן קאמל וזאבן פאן קאמל	טוב חנוך
21	יזע פאן קאמל ויזע פאן קאמל ויזע פאן קאמל	אלול	21	4	יזע פאן קאמל ויזע פאן קאמל ויזע פאן קאמל	טוב חנוך
22	אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם	אלול	21	4	אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם	טוב חנוך
12	-	אלול	23	6	אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם	טוב חנוך
13	-	אלול	26	9	אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם	טוב חנוך
23	יזע פאן קאמל ויזע פאן קאמל ויזע פאן קאמל	אלול	26	9	אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם	טוב חנוך

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
14		10	24	Корсаковъ	Левъ Терентьевъ Краиновъ Дмитрій Семіоновъ	Ксения
24	Будяковъ	12	26	Корсаковъ	Іосифъ Мошковъ Спиритъ Яковъ Яковъ Яковъ	Степанъ
25	Сидоровъ	13	27	Корсаковъ	Моисей Моисей Яковъ Яковъ Яковъ	Степанъ
26	Сидоровъ	15	29	Корсаковъ	Иванъ Иванъ Яковъ Яковъ Яковъ	Степанъ
15		18	2	Корсаковъ	Мордко Яковъ Яковъ Яковъ Яковъ Яковъ	Степанъ
27	Сидоровъ	22	6	Корсаковъ	Иванъ Яковъ Яковъ Яковъ Яковъ Яковъ	Степанъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המרהל המרצע והמוצע	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כא אליל בימל לכח	איה נולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
14		10	24	קורסאקא	עלמא פילא
24		12	26	קורסאקא	עלמא אוי
25		13	27	קורסאקא	עלמא ויחשילא
26		15	29	קורסאקא	עלמא זכר
15		18	2	קורסאקא	עלמא זכר
27		22	6	קורסאקא	עלמא זכר

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
28	Авдеевичъ Александръ Ивановъ Мошкo	28	6	Курскъ	Владко мѣдкo - Вилья мѣдкo - Владко мѣдкo - Міиша И. дѣво - Мошкo	1
29	Авдеевичъ Александръ Ивановъ Мошкo	28	9	Курскъ	Павелъ мѣдкo - Иванъ мѣдкo - Иванъ мѣдкo - И. дѣво - Мошкo	1
16		29	11	Курскъ	Сергій мѣдкo - Бригидка Стефанъ мѣдкo - И. дѣво - Мошкo	1
17		29	13	Курскъ	Авдеевичъ мѣдкo - Саводей мѣдкo - Владко мѣдкo - И. дѣво - Мошкo	1
30	Авдеевичъ Александръ Ивановъ Мошкo	30	14	Курскъ	Иванъ мѣдкo - Авдеевичъ мѣдкo - Владко мѣдкo - И. дѣво - Мошкo	1

חלק ראשון מן הנולדים

מספר	מי היה המוהל	היום המוהל	היום הולדת	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ
28	אברהם פול	22	6	אורשין	אברהם בן יצחק פול	אברהם
29	אברהם פול	25	9	אורשין	אברהם בן יצחק פול	אברהם
16	-	27	11	אורשין	אברהם בן יצחק פול	אברהם
17	-	29	13	אורשין	אברהם בן יצחק פול	אברהם
30	אברהם פול	30	14	אורשין	אברהם בן יצחק פול	אברהם

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
18.			май 14	28	Корсунъ	Александръ Шейнъ Слово Бродячій Фершманъ	Израиель
19			май 14	28	Корсунъ	Исаиа-аронъ Зубитовскій Городицкого Сыръ Фершманъ	Израиель
31			апрѣ 11	2	Корсунъ	Стефанъ Ивановичъ Добъ Дмитровскій Фершманъ	Израиель
32			май 17	2	Корсунъ	Стефанъ Ивановичъ Витовъ Слово-Бродячій Фершманъ	Израиель
20			май 19	4	Корсунъ	Исаиа-аронъ Слово-Бродячій Фершманъ	Израиель

מספר	מי היה המוהל	היום המילה דימ בילד כא אליל בימל לכח	איה גילד דימ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו, המועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחן לו, מן בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
18		יוני 6	איוני 20	אירסון	איוני בן איונה פאולס בן יוסף בן 3
19		יוני 14	איוני 28	אירסון	איוני בן איונה איוני בן יוסף בן 3
31		יוני 16	איוני 1	אירסון	איוני בן איונה איוני בן יוסף בן 3
32		יוני 14	איוני 2	אירסון	איוני בן איונה איוני בן יוסף בן 3
20		יוני 19	איוני 4	אירסון	איוני בן איונה איוני בן יוסף בן 3

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць роженія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
33	арей Бу... Сивонъ 26 11			Сивонъ	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
34	арей Бу... Сивонъ 27 12			Сивонъ	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
21	арей Бу... Сивонъ 28 13			Сивонъ	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
35	арей Бу... Сивонъ 30 15			Сивонъ	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
<p>Много родившихся в этомъ мѣсяцѣ гдѣ то А. Г. мѣ бѣ Веламъ вавелмъ Варнама итѣ нѣи нѣтъ нѣка нѣтъ нѣдѣннѣмъ Грѣсто вѣраемъ Раввинъ сѣмѣмъ сѣмѣмъ Заба Сивонъ мѣмѣмъ мѣмѣмъ Сивонъ мѣмѣмъ мѣмѣмъ</p>						
36	арей Бу... Сивонъ 6 22			Сивонъ	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אליל בימל לכח	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד' מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיוט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד'מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
33	אורי... בבוינסקי	יוני 26	יוני 11	לוחם	יניק בן שלום בבוינסקי ולדו בת שלום
34	אורי... בבוינסקי	יוני 27	יוני 12	לוחם	שלום בן יעקב בבוינסקי ולדו בת שלום
21		יוני 28	יוני 13	לוחם	יעקב בן יוסף בבוינסקי ולדו בת שלום
35	אורי... בבוינסקי	יוני 30	יוני 15	לוחם	שלום בן יעקב בבוינסקי ולדו בת שלום
<p>מאמר (עמו חרמא ע"ה ע"ה) זמן ראשון ב' תמוז חודש ראשון ב' תמוז חודש ראשון ב' תמוז חודש ראשון ב' תמוז חודש ראשון ב' תמוז</p>					
36	אורי... בבוינסקי	יוני 6	יוני 22	לוחם	שלום בן יעקב בבוינסקי ולדו בת שלום

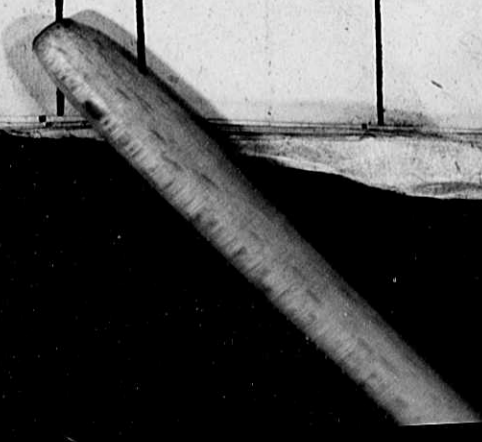
ЧАСТЬ I. — О РОДИЛИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

12

№	Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ роженія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христианскій.	Еврейскій.			
			Монахъ Касандръ	12	28	Сивовъ	Монахъ Исидоръ	Исидоръ
22			Монахъ Ма	17	3	Монахъ	Монахъ	Монахъ
23			Монахъ Ма	26	12	Монахъ	Монахъ	Монахъ
<p>Много родившихся въ монастырѣ сестры сѣвъ являлись ввсѣмъ вѣраю и вѣной мѣтѣ некакимъ померзавности вѣтомъ надъ мѣсамъ и вѣтвѣмъ расенъ правды, острѣмъ Раба Свѣтло Монахъ Сивовъ Раба Крѣпъ Монахъ Сивовъ</p>								
38			Лоско	2	18	Лоско	Лоско	Лоско

מספר	מי היה המרהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בולד כא אלול נומל לכח	איה גולד ד"מ בעור וולגה	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמרהבקה	מספר זכרים ונקבות	
						למנין ירבים	למנין יהודים
37	משה בן יוסף	12	28	משה בן יוסף	משה	1	1
22		17	3	יוסף בן יוסף	יוסף	1	1
23		26	12	משה בן יוסף	משה	1	1
<p>№ 4. נתמנה משה בן יוסף משה בן יוסף משה בן יוסף משה בן יוסף משה בן יוסף משה בן יוסף משה בן יוסף</p>							
38	לוסקו	2	18	לוסקו	לוסקו	1	1



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
39		тошко кагановъ доско ришникъ дравиль остров Ски	23	Июль	Курск	Тершико аб ришникъ кишъ лима хан мова богунъ лавколовъ симеонъ	
40		мишкивъ либерскъ доско ришникъ	20	Июль	Курск	Симонъ бульманъ ок. Тосвъ. ан кимова 3-й зам. Курск	
41		мишкивъ либерскъ ски ришникъ избоко кришовъ Ски	22	Июль	Курск	Зхаръ мучи мова банъ Симонъ во Курск иской сима	
42		авруши ришникъ доско ришникъ дравиль остров Ски	24	Июль	Курск	Никимъ кимова ришникъ ан Сима ва бимокир киветкой сима	
43		авруши ришникъ доско ришникъ дравиль остров	26	Июль	Курск	Никимъ кимова иской Симонъ обшество доско	
44			26	Июль	Курск	Никимъ кимова Симонъ данъ	

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	היום המוהל	החודש והיום הולדת	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם נחן לו ד"מ
39	טושה פאולונו	11	11	11	צבון זקרה	טושה זקרה
40	סמואל זקרה	11	20	11	שמואל זקרה	טושה זקרה
41	סמואל זקרה	11	22	11	צבי יונה	טושה זקרה
42	סמואל זקרה	11	24	11	יסאול סמיראל	טושה זקרה
43	סמואל זקרה	11	26	11	שמואל זקרה	טושה זקרה
44		11	26	11	שמואל זקרה	טושה זקרה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
							<p>итого родившихся во время месяца Селита № 7. В томъ же мѣсяцѣ Селита она замасла ваксманъ вварава и вѣсемъ мать не такъ же намерявности въ томъ же подписаниемъ удостоверяемъ раввина сродство отъ роженъ Баба Селита мѣсяцъ Селита Баба мѣсяцъ Селита</p>
25				4 22		Сидонъ мѣсяцъ Селита ок мѣсяцъ Селита	1
44				12 30		Лодъ Сидонъ мѣсяцъ Селита ок мѣсяцъ Селита	1
45				14 2		Терминовъ мѣсяцъ Селита ок мѣсяцъ Селита	1
46				19 7		Сидонъ мѣсяцъ Селита ок мѣсяцъ Селита	1

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	היום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לבח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה	חודש ויום הולדת	מספר		
							למנין ירבים	למנין יהודים	
									<p>סידון מלך טובים ומהל טוהל סידון וילד 6 א שם מלך וילד טובים סידון אשת טוהל סידון</p>
25					טובה מן זוכרה חבולת ז' טובה	21 22			טובה מלך
44					וילד בן וילד טובים אשת טוהל סידון 3 טובים ב' וילד מן טובים	21 30			טובה מלך
45					וילד בן טובים סידון ז' טובה מן טובים	21 2			טובה מלך
46					וילד בן טובים סידון ז' טובה מן טובים	21 7			טובה מלך

משה ז"ל
 י"ג טבת ה'תקפ"ד

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣза.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Хрстіанскій.	Еврейскій.			
	47	Моисей Коляковъ, Рубинъ Коляковъ, Сидоръ Коляковъ.	августъ 19.	Имилъ 7.	Корчакъ	Вейсманевича, Анна Рубинъ	Варшавскій, Мейба
	48	аврума, пелеминъ, Вебкоровъ, Зинковъ, маммаласи, @никъ.	августъ 26.	Имилъ 14.	Корчакъ	Вебко Рубинъ, Анна Рубинъ, Мейбава.	Варшавскій, пелеминъ.
	49	Рубинъ, Вебкоровъ, Коляковъ, аврума, пелеминъ.	августъ 30.	Имилъ 18.	Корчакъ	аврума, мисковъ, Корасовъ.	Варшавскій, миско.
<p>итого родившихся въ августъ имилъ 30 Изъ въ томъ сто имилъ 30 она замачъ воее. мѣ въ августъ имилъ 30 некакихъ не имѣютъ въ томъ шата писанъ удостовѣраемъ; Раббинъ. еврейскій острова Заба Рубинъ, маммаласи, Зинковъ Заба Рубинъ, маммаласи, Зинковъ</p>							
	26		августъ 3.	Имилъ 29.	Корчакъ	аврума, Рубинъ, маммаласи, Анна Рубинъ, мисковъ.	Варшавскій, миско.

Handwritten notes on a piece of paper pasted over the right page, including the name "Сидоръ Коляковъ" and other illegible text.

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ роженія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	47	Моисей Коляковъ Ризницковъ, тинъ Сукъ, Силура.	августъ 19	Имунъ 7	Корчакъ	Доброжеловина Фина Ручило	Вародимъ Мейба
	48	аврума пелемисъ, Добкорнъ, Змитковъ, мамма Зина.	августъ 26	Имунъ 14	Корчакъ	Доброжеловина, Фина Ручило Мейбава.	Вародимъ пелемисъ.
	49	Росв Мейба, Мейма, Добризна, Ковъ, аврума пелемисъ.	августъ 30	Имунъ 18	Корчакъ	аврума Митковъ, Коросовъ.	Вародимъ Митко.
<p>что по родившимся въ августъ имъ была дана № 1. в томъ что была ей она замачъ воее. въ вранскъ и въ ней не было не было не отравноду в томъ и по писанью удостовѣраемъ; Раббинъ. сръивъ въ остро вѣки Заба Роговникъ, Фина Ручило Заба Митко, Сукъ, Силура</p>							
	26		августъ 3	Имунъ 22	Корчакъ	аврума Ручило, в май-туровой Фина Ручило Мейбава.	Вародимъ св. Седъ.

Служба рено : 24 03 98
 11. 03. 98